Porównanie tłumaczeń Galacjan 1:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	innego zaś z wysłanników nie zobaczyłem jeśli nie Jakuba brata Pana
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a innego z apostołów nie widziałem poza Jakubem, bratem Pana.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	innego zaś (z) wysłanników nie zobaczyłem, jeśli nie* Jakuba, brata Pana. [2)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	innego zaś (z) wysłanników nie zobaczyłem jeśli nie Jakuba brata Pana

[1)] <x>470 13:55</x>; <x>480 6:3</x>; <x>510 12:17</x>; <x>510 15:13</x>; <x>510 21:18</x>; <x>530 15:7</x>; <x>550 2:9</x>; <x>660 1:1</x>

[2)] "jeśli nie" - sens: z wyjątkiem.